

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 214
Sitzung vom 29/03/2022 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Waltraud Deeg
Giuliano Vettorato
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Massimo Bessone
Maria Hochgruber Kuenzer
Arnold Schuler
Thomas Widmann

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Vereinfachung der Bestimmungen im
Gesundheitsbereich nach Beendigung des
COVID-19-Notstandes

Oggetto:

Disposizioni semplificatorie in ambito
sanitario a seguito della cessazione dello
stato di emergenza COVID-19

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

23.2

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung

Am 30. Januar 2020 erklärte die Weltgesundheitsorganisation die COVID-19-Epidemie zu einem öffentlichen Gesundheitsnotstand von internationaler Bedeutung, und mit Beschluss vom 31. Januar 2020 rief der Ministerrat aufgrund des Gesundheitsrisikos im Zusammenhang mit dem Ausbruch von Krankheiten, die durch übertragbare virale Erreger wie SARS-CoV-2 verursacht werden, für die folgenden sechs Monate den Notstand aus. Dieser Ausnahmezustand wurde zunächst bis zum 15. Oktober 2020, dann bis zum 31. Januar 2021, anschließend bis zum 30. April 2021 und dann bis zum 31. Juli 2021 verlängert, um schließlich bis zum 31. Dezember 2021 verlängert zu werden. Mit Gesetzesdekret vom 24. Dezember 2021, Nr. 221, umgewandelt mit Änderungen durch das Gesetz vom 18. Februar 2022, Nr. 11, wurde der nationale Notstand weiter bis 31. März 2022 verlängert.

Mit Landesgesetz vom 8. Mai 2020, Nr. 4 hat die Autonome Provinz Bozen die „Maßnahmen zur Eindämmung der Verbreitung des Virus SARS-CoV-2 in der Phase der Wiederaufnahme der Tätigkeiten“ festgelegt.

Mit dem Beschluss Nr. 198/2020, geändert durch Beschluss Nr. 269/2020 und mit den Beschlüssen Nr. 604/2020, Nr. 976/2020 und Nr. 277/2021 hat die Landesregierung aufgrund der Notlage die Abweichung, Aussetzung oder Verlängerung bestimmter Bestimmungen aus Verwaltungsmaßnahmen bis zum Ende des COVID Notstandes vorgesehen.

In Anbetracht der bevorstehenden Beendigung des Ausnahmezustands ab dem 1. April 2022 und der damit einhergehenden Aufhebung der in den genannten Beschlüssen der Landesregierung enthaltenen Bestimmungen wird es für notwendig erachtet, Folgendes vorzusehen, um eine reguläre Wiedereinführung der, durch die genannten Beschlüssen geänderten Vorschriften zu ermöglichen und einige Verfahrensvereinfachungen einzubeziehen, die in den Monaten, in denen die abweichenden Vorschriften in Kraft waren, erfolgreich getestet wurden:

A)

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 277 vom 23. März 2021 wurde die Gültigkeit der web-basierten Therapiepläne und jener in Papierform für die Verschreibung von

La Giunta Provinciale

In data 30 gennaio 2020 l'Organizzazione mondiale della sanità ha dichiarato l'epidemia da COVID-19 un'emergenza di sanità pubblica di rilevanza internazionale e con delibera del 31 gennaio 2020 il Consiglio dei Ministri ha dichiarato, per i successivi sei mesi, lo stato di emergenza in conseguenza del rischio sanitario connesso all'insorgenza di patologie derivanti da agenti virali trasmissibili SARS-CoV-2. Tale stato di emergenza è stato prima prorogato fino al 15 ottobre 2020, poi fino al 31 gennaio 2021, successivamente fino al 30 aprile 2021 e a seguire fino al 31 luglio 2021, per essere infine prorogato fino al 31 dicembre 2021. Con decreto-legge del 24 dicembre 2021, n. 221, convertito con modificazioni dalla legge 18 febbraio 2022, n. 11, lo stato di emergenza nazionale è stato ulteriormente prorogato fino al 31 marzo 2022.

Con la legge provinciale dell'8 maggio 2020, n. 4 la Provincia autonoma di Bolzano ha definito le "misure di contenimento della diffusione del virus SARS-CoV-2 nella fase di ripresa delle attività".

Con delibera n. 198/2020, come modificata dalla delibera n. 269/2020, e con delibere n. 604/2020, n. 976/2020 e 277/2021 la Giunta Provinciale ha previsto, in ragione della situazione emergenziale, la deroga, la sospensione o la proroga fino alla fine dello stato di emergenza COVID di/talune previsioni contenute in provvedimenti amministrativi provinciali.

In considerazione della imminente cessazione dello stato di emergenza a partire dal 1° aprile 2022 e della conseguente caducazione delle disposizioni di cui alle citate delibere della Giunta provinciale, si ritiene necessario prevedere quanto segue, al fine di consentire un regolare ripristino della disciplina modificata dalle citate delibere e di recepire alcune semplificazioni procedurali sperimentate con successo nei mesi di vigenza della disciplina derogatoria:

A)

Con deliberazione della Giunta provinciale n. 277 del 23 marzo 2021 è stata prorogata la validità dei piani terapeutici web-based o cartacei per la prescrizione di farmaci fino alla visita

Medikamenten bis zur vorgesehenen fachärztlichen Visite für die Erneuerung des Therapieplans verlängert, falls diese nicht innerhalb des Gültigkeitszeitraums des Therapieplans durchgeführt werden kann, und jedenfalls nicht länger als 6 Monate ab dem Ende des COVID-Notstandes. Sollte sich bei einer Patientin oder einem Patienten eine Verschlechterung der Krankheit zeigen, soll die Verlängerung nicht automatisch erfolgen, sondern durch die Bewertung der zuständigen Fachärztin oder zuständigen Facharzt die auch aus der Entfernung stattfinden kann.

Betreffend die Verlängerung der web-basierten Therapiepläne oder jener in Papierform für die Verschreibung von Medikamenten bis zur vorgesehenen fachärztlichen Visite für die Erneuerung des Therapieplans, wird diesbezüglich auf die Bestimmungen der AIFA verwiesen.

B)
Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 976 vom 1. Dezember 2020 wurde festgelegt, dass für die Dauer des Notstandes COVID-19, in Abweichung von Artikel 3 der mit Beschluss der Landesregierung vom 28. Juli 2020, Nr. 569 genehmigten Richtlinien zur prothetischen Versorgung, die prothetischen Behelfe mit Ausnahme der außerordentlichen Lieferungen laut Artikel 15, Absatz 1 des Landesgesetzes vom 29. Juli 1992, Nr. 30, auch vom Arzt für Allgemeinmedizin verschrieben werden können, sofern in der Verschreibung der von den geltenden nationalen Bestimmungen vorgesehene Kodex des Behelfes und die Begründung angegeben wird.

Mit demselben Beschluss Nr. 976/2020 wurde außerdem festgelegt, dass für die Dauer des Notstandes COVID-19, die Überprüfung der, vom Sanitätsbetrieb genehmigten prothetischen Behelfe im Sinne des Art. 6 des obengenannten Beschlusses 569/2020 auch telefonisch durchgeführt werden kann. Die betreute Person wird auf diese Weise dem Sanitätsbetrieb die Annahme des genehmigten prothetischen Behelfs mitteilen.

Angesichts der Vereinfachung der Verfahren und des Abbaus der Bürokratie sowie der damit erzielten positiven Ergebnisse wird es als angemessen erachtet, die im Beschluss Nr. 976 vom 1. Dezember 2020 vorgesehenen Modalitäten zur Verschreibung und Überprüfung der prothetischen Behelfe auch in Zukunft anzuwenden und damit Artikel 3 bzw. Artikel 6 der mit Beschluss der Landesregierung Nr. 569 vom 28. Juli 2020 genehmigten Kriterien zur prothetischen

specialistica prevista per il rinnovo del piano terapeutico, qualora non fosse possibile eseguire la stessa durante il periodo di validità del piano stesso, e, al massimo, per ulteriori sei mesi a decorrere dalla fine dello stato di emergenza COVID. Nel caso in cui la o il paziente presenti un peggioramento della patologia di base o un'intolleranza al trattamento, l'estensione non è automatica, ma subordinata alla valutazione, anche a distanza, del medico specialista di riferimento.

Per quanto riguarda la proroga della validità dei piani terapeutici web-based o cartacei per la prescrizione di farmaci fino alla visita specialistica prevista per il rinnovo, si fa riferimento a quanto stabilito da AIFA in materia.

B)
Con delibera provinciale n. 976 dell'1 Dicembre 2020 è stato stabilito che, per la durata dello stato di emergenza COVID-19, in deroga all'articolo 3 della delibera della Giunta provinciale del 28 luglio 2020, n. 569, recante i "Criteri per l'assistenza protesica", gli ausili protesici ad eccezione delle forniture straordinarie ai sensi dell'articolo 15, comma 1 della legge provinciale del 29 luglio 1992, n. 30 possano essere prescritti anche dal medico di medicina generale, purché nella prescrizione vengano indicati il codice dell'ausilio protesico individuato dalla normativa statale vigente e la motivazione.

Con la stessa delibera n. 976/2020 è stato altresì stabilito, in deroga all'articolo 6 della sopracitata delibera 569/2020, che per la durata dello stato di emergenza COVID-19 il collaudo degli ausili protesici possa essere fatto anche telefonicamente. L'assistito comunicherà in questo modo all'Azienda Sanitaria l'accettazione dell'ausilio protesico concesso.

Alla luce dello snellimento procedurale e burocratico e dei risultati positivi ottenuti si ritiene opportuno confermare anche per il futuro le modalità di prescrizione e di collaudo dei dispositivi protesici previste dalla delibera 976 del 1° dicembre 2020 andando così a modificare e ad integrare rispettivamente l'articolo 3 e l'articolo 6 dei criteri per l'assistenza protesica approvati con delibera provinciale n. 569 del 28 luglio 2020.

Versorgung zu ändern und zu ergänzen.

C)

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 198 vom 17. März 2020 wurde unter anderem festgelegt, dass die verschreibenden Ärzte, für die Dauer des Notstandes COVID-19, ermächtigt sind:

- der oder dem Betreuten die elektronische Rezeptnummer mittels SMS oder Whatsapp-Nachricht zu schicken, wenn diese/dieser dem Arzt/der Ärztin ihre/seine Handy-Nummer mitgeteilt hat;
- das Promemoria des digitalisierten ärztlichen Rezepts (nachfolgend „Promemoria genannt“) an die von der betreuten Person mitgeteilten PEC-Adresse zu schicken;
- das Promemoria als Anlage zu einer ordentlichen E-Mail zu schicken, sofern sie keine Daten betreffend den Vor- und Zunamen sowie und Adresse der betreuten Person enthalten;
- das Promemoria mit den Daten, betreffend den Vor- und Zunamen sowie Adresse der betreuten Person als Anlage mittels E-Mail schicken, aber nur wenn diese Anlage durch Verschlüsselungstechniken gesichert und über ein Passwort für die Öffnung der Datei zugänglich ist, welches der betreuten Person getrennt übermittelt werden muss.

Weiters wurde mit diesem Beschluss auch festgelegt, dass nach Vorweisen der Elektronischen Rezeptnummer und der Gesundheitskarte (Steuernummer) der betreuten Person die Medikamente ausgefolgt werden.

In Anbetracht der Tatsache, dass sich diese Notstandsregelung bewährt hat und zu einer erheblichen Erleichterung für die verschreibenden Ärzte und für die Bevölkerung geführt hat, wird es als angebracht und sinnvoll erachtet, wenn diese Bestimmung institutionalisiert und auch nach Ende des Notstandes „COVID-19“ beibehalten wird.

D)

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 976 vom 1. Dezember 2020 wurde für die gesamte Dauer des Notstandes COVID-19, in Abweichung der Bestimmungen gemäß Beschluss der Landesregierung vom 17. Februar 2003, Nr. 406, ein vereinfachtes Verfahren für die Erteilung der sanitären Bewilligungen zur Ausübung der Tätigkeit und der institutionellen Akkreditierung festgelegt, welches jedenfalls die Einhaltung der vorgeschriebenen Anforderungen zur

C)

Con deliberazione provinciale n. 198 del 17 marzo 2020 è stato stabilito che i medici prescrittori sono autorizzati, per la durata dello stato di emergenza COVID-19, ad:

- inviare alla o all'assistito, previa comunicazione al medico del numero di cellulare, un SMS o un messaggio "Whatsapp" sul suo cellulare con il Numero di Ricetta Elettronica;
- inviare il promemoria della ricetta medica dematerializzata (denominato di seguito "promemoria") all'indirizzo PEC indicato dalla persona assistita;
- inviare in allegato ad una e-mail ordinaria unicamente il promemoria, purché privo dei dati riguardanti il nome, il cognome e l'indirizzo della persona assistita;
- inviare unicamente il promemoria contenente il nome, il cognome e l'indirizzo della persona assistita in allegato ad una e-mail semplice, ma solamente se questo allegato è protetto con tecniche di cifratura e accessibile tramite una password per l'apertura del file consegnata separatamente alla persona assistita.

Inoltre, con questa delibera è stato anche definito che i medicinali vengano erogati alla persona assistita previa presentazione del Numero di Ricetta Elettronica e della Tessera Sanitaria (codice fiscale).

In considerazione del fatto che questa disposizione emergenziale ha dimostrato la sua validità e ha comportato notevoli semplificazioni per i medici prescrittori e per la popolazione, si ritiene opportuno e sensato che tale provvedimento venga istituzionalizzato e mantenuto anche dopo la fine dell'emergenza "COVID-19".

D)

Con deliberazione della Giunta Provinciale n. 976 del 1° dicembre 2020 era stata stabilita, per la tutta durata dello stato di emergenza COVID-19, in deroga alle disposizioni di cui alla delibera della Giunta provinciale del 17 febbraio 2003, n. 406, una procedura semplificata per la concessione dell'autorizzazione sanitaria all'esercizio o dell'accREDITAMENTO istituzionale, che garantisca comunque il rispetto dei requisiti richiesti per l'esercizio di tali attività.

Ausübung der Tätigkeit gewährleistet.

Im Hinblick auf die Vereinfachung, den Bürokratieabbau und die Optimierung der Verwaltungsmaßnahmen durch eine intelligente "Neuausrichtung" der Verfahren und gezielte Digitalisierung sowie vor allem Standardisierung derselben, wird es als sinnvoll erachtet, das mit Beschluss der Landesregierung Nr. 976/2020 festgelegte, vereinfachte Verfahren hinsichtlich Beantragung der sanitären Bewilligung zur Ausübung der Tätigkeit und der institutionellen Akkreditierung beizubehalten. Dieses Verfahren ist auf Gesundheitseinrichtungen oder das freiberuflich tätige medizinische Fachpersonal beschränkt, welche ambulante Gesundheitsleistungen erbringen, mit Ausnahme der ambulanten Chirurgie, nicht-invasive endoskopische und/oder chirurgische Leistungen, Leistungen im Zusammenhang mit dem Einsatz von Technologien mit geringem Schwierigkeitsgrad, ausgenommen daher die Bild Diagnostik mit MRT, CT und ähnliche bildgebende Verfahren, sowie der Einsatz von Lasern der Klasse 3 oder höher. Ebenfalls vom vereinfachten Verfahren ausgenommen sind Gesundheitsleistungen, die in stationärer oder teilstationärer Form erbracht werden.

Auf jeden Fall sollte vorgesehen werden, dass im Falle eines erneuten Auftretens der COVID-19-Pandemie oder eines neuen Notstandes in Zusammenhang mit der schweren sozio-politischen Krise in Osteuropa die Bestimmungen des Beschlusses der Landesregierung Nr. 976/2020 erneut in vollem Umfang angewendet werden können.

E)

Der Punkt 2 des beschließenden Teils des Beschlusses der Landesregierung Nr. 277 vom 23. März 2021 hat für weitere 6 Monate ab dem Ende des COVID-Notstandes die Gültigkeit der ärztlichen Verschreibungen und der entsprechenden Ermächtigungen von Medizinprodukten, auch jenen für Personen mit Diabetes sowie die Dauer der Therapiepläne, in den Fällen, in denen der Betrieb nicht in der Lage ist, die Fristen durch die Visiten oder die als angemessen erachteten Verfahren einzuhalten, verlängert

Es wird darauf hingewiesen, dass die Verlängerung der obgenannten Verschreibungen und der entsprechenden Ermächtigungen für weitere 6 Monaten ab dem Ende des COVID- Notstandes, in den Fällen, in denen der Betrieb nicht in der Lage ist die Fristen durch die Visiten oder die als

In un'ottica di semplificazione, sburocratizzazione ed ottimizzazione dei procedimenti amministrativi, mediante "riprogettazione" intelligente delle procedure nonché mirata digitalizzazione e soprattutto standardizzazione delle stesse, si ritiene opportuno mantenere in essere la procedura semplificata di richiesta di autorizzazione all'esercizio o di accreditamento istituzionale di cui alla delibera della Giunta. n. 976/2020. Detta procedura è riservata limitatamente alle strutture o professionisti sanitari eroganti prestazioni sanitarie in regime ambulatoriale, con l'esclusione della chirurgia ambulatoriale, prestazioni endoscopiche non invasive e/o chirurgiche, prestazioni correlate all'uso di tecnologia a bassa complessità, esclusa quindi la diagnostica per immagini RM, TAC ed assimilabili, così come l'impiego di laser di classe 3 o superiore. Altrettanto esclusa dalla procedura semplificata è l'attività sanitaria erogata in forma residenziale o semiresidenziale.

Si ritiene comunque opportuno prevedere che, in caso di recrudescenza del fenomeno pandemico COVID-19 o dell'insorgere della nuova emergenza correlata alla grave condizione di crisi sociopolitica nell'Europa dell'est, le previsioni di cui alla Deliberazione della Giunta provinciale n. 976/2020 possano trovare nuovamente piena applicazione.

E)

Il punto 2 della parte deliberativa della delibera provinciale n. 277 del 23 marzo 2021 ha prolungato per ulteriori 6 mesi a decorrere dalla fine dello stato di emergenza COVID, il rinnovo d'ufficio delle prescrizioni mediche e delle relative autorizzazioni per dispositivi medici anche per quelli per persone con diabete nonché dei piani terapeutici per malati rari, nei casi in cui l'Azienda non sia in grado di rispettare le scadenze attraverso le visite o le modalità ritenute consone.

Resta inteso il rinnovo d'ufficio di dette prescrizioni mediche e delle relative autorizzazioni per ulteriori sei mesi a decorrere dalla fine dello stato di emergenza COVID, nei casi in cui l'azienda non sia in grado di rispettare le scadenze attraverso le visite e le modalità ritenute consone.

angemessen erachteten Verfahren einzuhalten, von Amts wegen aufrecht bleibt.

F)

Ab dem Enddatum des Sars-Cov2 Gesundheitsnotstandes, geplant für den 31.03.2022 gemäß Art. 1 des G.D. 221/2021, umgewandelt mit Änderungen durch das Gesetz 11/2022, entfällt die Aufhebung bezüglich der Ticketbefreiungen, die durch die Beschlüsse der Landesregierung Nr. 198/2020, 604/2020 und 277/2021 vorgesehen wurden.

Insbesondere:

1- für die stabilen Befreiungen mit Codes E01, E02, E03, E04, E11, E12, E22 wird die Verpflichtung zur Vorlage der jährlichen Selbstbescheinigung wiederhergestellt (wenn die Patienten nicht unter die jährlich von der Agentur für Einnahmen an den Sanitätsbetrieb übermittelten Listen fallen), mit folgenden Ausnahmen:

- bei Personen über 65 Jahren, die die Voraussetzungen für die Anerkennung der Befreiungen E01 oder E11 besitzen, muss die Selbstbescheinigung nur einmal zum Zeitpunkt des Antrags auf Anerkennung der Befreiung vorgelegt werden und ist bei Bestehen der Voraussetzungen unbegrenzt gültig; Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, Änderungen seines Einkommensstatus mitzuteilen;

- bei Personen unter 14 Jahren wird die Befreiung E12 angewandt, ohne dass eine Selbstbescheinigung vorgelegt werden muss. Die Befreiung verfällt automatisch mit Vollendung des 14. Lebensjahres;

2- für die Ticketbefreiung mit Code E99 werden die vor dem Gesundheitsnotstand bestehenden Verfahren zur Anerkennung und Erneuerung wiederhergestellt, daher gilt für alle Befreiungen, die außerhalb des Zeitraums des Notstands ablaufen, die Verpflichtung zur jährlichen Selbstbescheinigung;

3- für die Ticketbefreiungen für Zivilinvalidität (Codes C01, C02, C03, C04, C05, C06) und für die Befreiungen für chronische invaliditätsverursachende Pathologien, die außerhalb des Zeitraums des Notstands ablaufen, gelten die vor dem Gesundheitsnotstand bestehenden Verfahren zur Erneuerung.

Falls keine Verlängerungspflicht durch Selbstbescheinigung besteht, ist die befreite Person dennoch verpflichtet, dem

F)

A partire dalla data di termine dell'emergenza sanitaria da Sars-Cov2, prevista per il 31.03.2022 dall'art. 1 del D.L. 221/2021, convertito con modificazioni dalla legge 11/2022, sono revocate le misure sospensive riguardanti le esenzioni dalla compartecipazione alla spesa sanitaria previste dalle Deliberazioni della Giunta provinciale nr. 198/2020, 604/2020 e 277/2021.

In particolare:

1- per le esenzioni a carattere stabile contrassegnate dai codici di esenzione E01, E02, E03, E04, E11, E12, E22 viene ripristinato l'obbligo di presentazione dell'autocertificazione annuale, (qualora i soggetti non rientrino negli elenchi trasmessi annualmente all'Azienda sanitaria dall'Agenzia delle Entrate), con le seguenti eccezioni:

- per i soggetti ultra65enni in possesso dei requisiti previsti per il riconoscimento delle esenzioni E01 o E11 l'autocertificazione dovrà essere presentata solo una volta al momento della richiesta di riconoscimento e avrà validità illimitata, purché sussistano i presupposti; sarà onere dell'utente comunicare le variazioni al suo stato reddituale;

- ai soggetti di età inferiore ad anni 14 verrà attribuita d'ufficio l'esenzione E12 senza necessità di presentare alcuna autocertificazione. L'esenzione decadrà automaticamente al compimento del 14esimo anno di età;

2- per l'esenzione ticket contrassegnata dal codice E99, vengono ripristinate le modalità di riconoscimento e rinnovo preesistenti l'emergenza sanitaria, pertanto per tutte le esenzioni venute a scadenza al di fuori del periodo di emergenza ricorre l'obbligo di autocertificazione annuale;

3- per le esenzioni per invalidità civile (codici C01, C02, C03, C04, C05, C06) e per le esenzioni per patologia cronica invalidante venute a scadenza al di fuori del periodo di emergenza si applicano le modalità di rinnovo preesistenti l'emergenza.

Laddove non ricorra l'obbligo di rinnovo tramite autocertificazione, rimane salvo il dovere dei soggetti esenti di comunicare all'Azienda

Sanitätsbetrieb jede Änderung der Bedingungen, die das Recht auf Ticketbefreiung betreffen, mitzuteilen.

Der Sanitätsbetrieb muss regelmäßig den Besitz der zur Beibehaltung des Befreiungsrechts erforderlichen Voraussetzungen überprüfen.

G)
Ab dem Enddatum des Gesundheitsnotstands entfällt die Aufhebung der Verhängung der Verwaltungsstrafe gemäß Artikel 36-bis, Absatz 2 des Gesetzes 7/2001, gemäß Beschlüssen der Landesregierung Nr. 198/2020, 604/2020, 976/2020 und 277/2021.

beschließt

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. Betreffend die Verlängerung der web-basierten Therapiepläne oder jener in Papierform für die Verschreibung von Medikamenten bis zur vorgesehenen fachärztlichen Visite für die Erneuerung des Therapieplans, wird diesbezüglich auf die Bestimmungen der AIFA verwiesen.
2. In Abweichung von Artikel 3 der mit Beschluss der Landesregierung vom 28. Juli 2020, Nr. 569 genehmigten Richtlinien zur prothetischen Versorgung können die prothetischen Behelfe, mit Ausnahme der außerordentlichen Lieferungen laut Artikel 15, Absatz 1 des Landesgesetzes vom 29. Juli 1992, Nr. 30 und der Hörbehelfe (Klasse 22.06) sowie der Sehbehelfe (Klasse 22.03) laut Anlage 5, Verzeichnis 2A des Dekretes des Präsidenten des Ministerrates vom 12.1.20217, auch vom Arzt für Allgemeinmedizin verschrieben werden, sofern in der Verschreibung der von den geltenden nationalen Bestimmungen vorgesehene Kodex des Behelfes und die Begründung angegeben wird.
3. Artikel 6 der mit Beschluss der Landesregierung Nr. 569 vom 28. Juli 2020 genehmigten Kriterien zur prothetischen Versorgung wird mit folgendem Absatz 7 ergänzt: „die Überprüfung der prothetischen Behelfe kann auch telefonisch oder mittels E-Mail

sanitaria qualsiasi variazione delle condizioni che incidano sul diritto all'esenzione ticket.

L'Azienda sanitaria si occuperà di espletare i controlli periodici sul possesso dei requisiti necessari al mantenimento del diritto di esenzione.

G)
A partire dalla data di termine dell'emergenza sanitaria sono revocate le misure sospensive relative all'irrogazione della sanzione amministrativa di cui all'art.36-bis, comma 2 della L.7/2001 previste dalle Deliberazioni della Giunta Provinciale nr. 198/2020, 604/2020, 976/2020 e 277/2021.

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

1. Per quanto riguarda la proroga della validità dei piani terapeutici web-based o cartacei per la prescrizione di farmaci fino alla visita specialistica prevista per il rinnovo, si fa riferimento a quanto stabilito da AIFA in materia.
2. In deroga a quanto previsto dall'articolo 3 dei criteri per l'assistenza protesica approvati con delibera provinciale n. 569 del 28 luglio 2020 gli ausili protesici, ad eccezione delle forniture straordinarie ai sensi dell'articolo 15, comma 1 della legge provinciale del 29 luglio 1992, n. 30, e degli ausili per l'udito (classe 22.06) e di quelli ottici (classe 22.03) di cui all'allegato 5, elenco 2A del Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri del 12.1.2017, possono essere prescritti anche dal Medico di Medicina Generale, purché nella prescrizione vengano indicati il codice dell'ausilio protesico individuato dalla normativa statale vigente e la motivazione.
3. All'articolo 6 dei criteri per l'assistenza protesica approvati con delibera provinciale n. 569 del 28 luglio 2020 viene aggiunto il seguente comma 7: "Il collaudo degli ausili protesici può essere fatto anche telefonicamente o con invio di una mail. Alla mail deve essere allegata anche la foto

durchgeführt werden. Der E-Mail muss auch das Foto des genehmigten Behelfs beigelegt werden. Die betreute Person wird auf diese Weise dem Sanitätsbetrieb die Annahme des genehmigten prothetischen Behelfs mitteilen.

dell'ausilio autorizzato. L'assistito comunicherà in questo modo all'Azienda Sanitaria l'accettazione dell'ausilio protesico concesso.

4. Die Bestimmungen, welche mit Punkt 5 des beschließenden Teils des Beschlusses der Landesregierung Nr. 198 vom 17. März 2020 festgelegt wurden, zu institutionalisieren und auch nach Ende des Notstandes „COVID-19“ beizubehalten.

4. Di istituzionalizzare le disposizioni di cui al punto 5 della parte deliberante della delibera del Giunta provinciale n. 198 del 17 marzo 2020 e mantenerle in vigore anche dopo la fine dello stato di emergenza "COVID-19".

5. In Abweichung der Bestimmungen des Beschlusses der Landesregierung vom 17. Februar 2003, Nr. 406, findet ab dem Datum der Genehmigung der vorliegenden Maßnahme, für Anträge um die Erteilung der sanitären Bewilligung zur Ausübung der Tätigkeit oder der institutionellen Akkreditierung, eingereicht von Einrichtungen oder freiberuflich tätigem medizinischem Fachpersonal, welche ambulante Gesundheitsleistungen (mit Ausnahme der ambulanten Chirurgie), nicht-invasive endoskopische und/oder chirurgische Leistungen, Leistungen in Zusammenhang mit dem Einsatz von Technologien mit geringem Schwierigkeitsgrad (daher ausgenommen die Bilddiagnostik mit MRT, CT und Vergleichbare, sowie der Einsatz von Lasern der Klasse 3 oder höher), das folgende vereinfachte Verfahren zur Erteilung der sanitären Bewilligung zur Ausübung der Tätigkeit oder der institutionellen Akkreditierung für Gesundheitseinrichtungen Anwendung: Es muss zum Zweck der Überprüfung des Besitzes der entsprechenden Anforderungen eine Selbstbescheinigung eingereicht werden, die den Besitz der Anforderungen bestätigt, zusammen mit einer Checkliste und allen von den entsprechenden Vorschriften vorgesehenen Unterlagen. Sollte es als notwendig erachtet werden, kann von Seiten der zuständigen Stellen eine entsprechende Fernprüfung in Betracht gezogen werden. Bei Abschluss des Verwaltungsverfahrens wird die sanitäre Bewilligung zur Ausübung der Tätigkeit oder die institutionelle Akkreditierung erlassen. Die Gültigkeit der institutionellen Akkreditierung, welche in der Regel fünf Jahre beträgt, wird in der Maßnahme selbst ausdrücklich angegeben.

5. Di applicare in deroga a quanto previsto dalle disposizioni della Deliberazione della Giunta Provinciale n. 406/2003 del 17 febbraio 2003, dalla data di approvazione della presente disposizione, per le richieste di autorizzazione all'esercizio o di accreditamento istituzionale presentate da strutture o professionisti sanitari eroganti prestazioni sanitarie in regime ambulatoriale (con l'esclusione della chirurgia ambulatoriale), prestazioni endoscopiche non invasive e/o chirurgiche, prestazioni correlate all'uso di tecnologia a bassa complessità (esclusa quindi la diagnostica per immagini RM, TAC ed assimilabili, così come l'impiego di laser di classe 3 o superiore) la seguente procedura semplificata di concessione di autorizzazione sanitaria all'esercizio o di accreditamento istituzionale di strutture sanitarie: deve essere presentata, ai fini della verifica del possesso dei requisiti relativi ai procedimenti di autorizzazione all'esercizio o accreditamento istituzionale, un'autocertificazione che attesti il possesso dei requisiti unitamente a checklist e tutta la documentazione prevista dalla normativa in materia. Se ritenuto necessario, l'organo competente può provvedere ad un accertamento da remoto. A conclusione dell'istruttoria verrà rilasciato provvedimento di autorizzazione all'esercizio o di accreditamento istituzionale. La validità dell'accREDITAMENTO istituzionale, di norma quinquennale, verrà espressamente indicata nel provvedimento stesso.

6. Im Falle eines erneuten Auftretens der COVID-19-Pandemie oder eines neuen

6. In caso di nuova emergenza per recrudescenza del fenomeno pandemico

Notstandes in Zusammenhang mit der schweren sozio-politischen Krise in Osteuropa, werden die Bestimmungen des Beschlusses der Landesregierung Nr. 976/2020 erneut in vollem Umfang angewendet, unabhängig von der Art der Gesundheitstätigkeit und der erbrachten Leistungen.

7. Es wird darauf hingewiesen, dass die Verlängerung der ärztlichen Verschreibungen und der entsprechenden Ermächtigungen von Medizinprodukten, auch für jene Personen mit Diabetes sowie die Dauer der Therapiepläne für weitere 6 Monaten ab Ende des COVID-Notstandes, in den Fällen, in denen der Betrieb nicht in der Lage ist, die Fristen mittels Visiten oder die, als angemessen erachteten Verfahren einzuhalten, von Amts wegen aufrecht bleibt.
8. Ab dem Enddatum des Sars-Cov2 Gesundheitsnotstandes, geplant für den 31.03.2022 gemäß Art. 1 des G.D. 221/2021, umgewandelt mit Änderungen durch das Gesetz 11/2022, entfällt die Aufhebung bezüglich der Ticketbefreiungen, die durch die Beschlüsse der Landesregierung Nr. 198/2020, 604/2020 und 277/2021 vorgesehen wurden.
Insbesondere:
 - für die stabilen Befreiungen mit Codes E01, E02, E03, E04, E11, E12, E22 wird die Verpflichtung zur Vorlage der jährlichen Selbstbescheinigung wiederhergestellt (wenn die Patienten nicht unter die jährlich von der Agentur für Einnahmen an den Sanitätsbetrieb übermittelten Listen fallen), mit folgenden Ausnahmen:
 - a) bei Personen über 65 Jahren, die die Voraussetzungen für die Anerkennung der Befreiungen E01 oder E11 besitzen, muss die Selbstbescheinigung nur einmal zum Zeitpunkt des Antrags auf Anerkennung der Befreiung vorgelegt werden und ist bei Bestehen der Voraussetzungen unbegrenzt gültig; Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, Änderungen seines Einkommensstatus mitzuteilen;
 - b) bei Personen unter 14 Jahren wird die Befreiung E12 angewandt, ohne dass eine Selbstbescheinigung vorgelegt werden muss. Die

COVID-19 o per l'insorgere di nuova emergenza correlata alla grave condizione di crisi socio-politica nell'est Europa, le previsioni di cui alla Delibera della Giunta provinciale n. 976/2020 troveranno nuovamente piena applicazione, indipendentemente dall'attività sanitaria e dalle prestazioni erogate.

7. Resta inteso il rinnovo d'ufficio delle prescrizioni mediche e delle relative autorizzazioni per dispositivi medici anche per quelle persone con diabete nonché dei piani terapeutici per malati rari per ulteriori sei mesi a decorrere dalla fine dello stato di emergenza COVID, nei casi in cui l'azienda non sia in grado di rispettare le scadenze attraverso le visite e le modalità ritenute consone.
8. A partire dalla data di termine dell'emergenza sanitaria da Sars-Cov2, prevista per il 31.03.2022 dall'art. 1 del D.L. 221/2021, convertito con modificazioni dalla legge 11/2022, sono revocate le misure sospensive relative alle esenzioni dalla compartecipazione alla spesa sanitaria previste dalle Deliberazioni della Giunta provinciale nr. 198/2020, 604/2020 e 277/2021.
In particolare:
 - per le esenzioni a carattere stabile contrassegnate dai codici E01, E02, E03, E04, E11, E12 e E22 viene ripristinato, qualora ricorra, l'obbligo di presentazione dell'autocertificazione annuale, con le seguenti eccezioni:
 - a) soggetti ultra65enni in possesso dei requisiti previsti per il riconoscimento delle esenzioni ticket E01 o E11. In questo caso l'autocertificazione dovrà essere presentata una sola volta al momento della richiesta di riconoscimento e avrà validità illimitata, purché sussistano i presupposti; sarà onere dell'utente comunicare le variazioni al suo stato reddituale;
 - b) soggetti di età inferiore ai 14 anni a cui venga attribuita l'esenzione provinciale E12. In questo caso il riconoscimento è automatico e il diritto di esenzione decade al momento del compimento del 14esimo anno di età;

Befreiung verfällt automatisch mit Vollendung des 14. Lebensjahres;

- die unter den Buchstaben a) und b) genannten Ausnahmen führen zu keinen Ticketmindereinnahmen;
- für die Ticketbefreiung mit Code E99 werden die vor dem Gesundheitsnotstand bestehenden Verfahren zur Anerkennung und Erneuerung wiederhergestellt, daher gilt für alle Befreiungen, die außerhalb des Zeitraums des Notstands ablaufen, die Verpflichtung zur jährlichen Selbstbescheinigung;
- für die Ticketbefreiungen für Zivilinvalidität (Codes C01, C02, C03, C04, C05, C06) und für die Befreiungen für chronische invaliditätsverursachende Pathologien, die außerhalb des Zeitraums des Notstands ablaufen, gelten die vor dem Gesundheitsnotstand bestehenden Verfahren zur Erneuerung.

9. Weiterhin bleibt vorbehalten, dass falls keine Verlängerungspflicht durch Selbstbescheinigung besteht, die befreite Person dennoch verpflichtet ist, dem Sanitätsbetrieb jede Änderung der Bedingungen, die das Recht auf Ticketbefreiung betreffen, mitzuteilen.

10. Der Sanitätsbetrieb muss regelmäßig den Besitz der zur Beibehaltung des Befreiungsrechts erforderlichen Voraussetzungen überprüfen.

11. Ab dem Enddatum des Gesundheitsnotstandes entfällt die Aufhebung der Verhängung der Verwaltungsstrafe gemäß Artikel 36-bis, Absatz 2 des Gesetzes 7/2001, gemäß Beschlüssen der Landesregierung Nr. 198/2020, 604/2020, 976/2020 und 277/2021.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALESEKRETÄR DER L.R.

- le eccezioni di cui ai punti a) e b) sopra non comportano minori entrate da ticket;
- per l'esenzione ticket contrassegnata dal codice E99 in scadenza al di fuori del periodo di emergenza vengono ripristinate le modalità di riconoscimento e rinnovo preesistenti l'emergenza sanitaria;
- per le esenzioni per invalidità civile (codici C01, C02, C03, C04, C05 e C06) e per le esenzioni per patologia cronica invalidante soggette a rinnovo e in scadenza al di fuori del periodo di emergenza si applicano le modalità di riconoscimento e rinnovo preesistenti l'emergenza sanitaria.

9. Rimane salvo, laddove non ricorra l'obbligo di rinnovo tramite autocertificazione, il dovere dei soggetti esenti di comunicare all'Azienda sanitaria qualsiasi variazione delle condizioni che incidano sul diritto all'esenzione ticket

10. L'Azienda sanitaria si occuperà di espletare i controlli periodici sul possesso dei requisiti necessari al mantenimento del diritto di esenzione.

11. A partire dalla data di termine dell'emergenza sanitaria sono revocate le misure sospensive relative all'irrogazione della sanzione amministrativa di cui all'art.36-bis, comma 2 della L.7/2001 previste dalle Deliberazioni della Giunta Provinciale nr. 198/2020, 604/2020, 976/2020 e 277/2021.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor / Il Direttore d'ufficio

GHEDINA CRISTINA

22/03/2022 15:08:10

Der Abteilungsdirektor / Il Direttore di ripartizione

SCHROTT LAURA

22/03/2022 15:09:19

Die Amtsdirektorin / La Direttrice d'ufficio

CAPODAGLIO SILVIA

22/03/2022 15:04:00

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a
impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

23/03/2022 09:05:35
PELLE LORENZO

Il Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht

Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

29/03/2022

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

29/03/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 12 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 12 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

29/03/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma